



PRODUCT- HANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-5100-S AirDrive Caddie™

 EC REP Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom
Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com	CH REP Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

2008502_NL_A / 2024-01

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN

⚠️ WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! Aanpassing van deze apparatuur is niet toegestaan. Als een onderdeel van dit hulpmiddel een te grote belasting ondervindt, beschadigd lijkt of niet goed functioneert, dient u het hulpmiddel niet langer te gebruiken en contact op te nemen met Qfix via +1 484-720-6053 of techsupport@qfix.com.

! WAARSCHUWING ! Volg de plaatselijke voorschriften voor de verwijdering van de AirDrive Caddie en zijn onderdelen.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

De luchtbron mag nooit worden bediend wanneer een patiënt op het AirShuttle-apparaat wordt gelegd of ervan wordt verwijderd.

OMGEVINGSCONDITIES

Gebruiks-

- Temperatuur: 10 °C tot 35 °C (50 °F tot 95 °F)
- Vochtigheid: 10% tot 90% niet-condenserend
- Atmosferisch: 700–1060 hPa

Opslag

- Temperatuur: 0 °C tot 50 °C (32 °F tot 122 °F)
- Vochtigheid: 0% tot 95%
- Atmosferisch: 700–1060 hPa

Verzending

- Temperatuur: -29 °C tot 60 °C (-20 °F tot 140 °F)
- Vochtigheid: 0% tot 95%
- Atmosferisch: 700–1060 hPa

⚠️ MRI-VEILIGHEIDSINFORMATIE

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de **AirDrive Caddie** onder bepaalde voorwaarden MRI-veilig is. Dit apparaat kan uitsluitend onder de volgende omstandigheden in een MRI-systeem worden gebruikt:

- Statisch magnetisch veld van 3 T of minder.
- De GaussAlert™-module is geïnstalleerd en operationeel op de AirDrive Caddie.
- Zowel het AirShuttle-apparaat als de onderliggende patiëntondersteuning (bijv. trolley, brancard, tafel) is MRI-veilig onder bepaalde voorwaarden of MRI-veilig voor de MRI-omgeving.
- De **AirDrive Caddie** mag niet dichterbij het MRI-systeem worden gebracht dan de grens van 30 Gauss. Identificeer de 30 Gauss-grens voordat u de **AirDrive Caddie** in de MRI-omgeving brengt.
- De gebruiker tilt de **AirDrive Caddie** niet van de vloer van de MRI-kamer.
- De patiëntondersteuning bevindt zich in een geremde of anderszins gefixeerde toestand voordat de patiëntoverdracht plaatsvindt.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de **AirShuttle-transferhandgrepen** onder bepaalde voorwaarden MRI-veilig zijn. Deze hulpmiddelen kunnen worden gebruikt met een MRI-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Statisch magnetisch veld van 3 T of minder.
- De **AirShuttle-transferhandgrepen** moeten van het apparaat worden verwijderd voordat het apparaat in de boring van het MRI-systeem wordt geplaatst.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de **AirDrive-laadkabel** onder bepaalde voorwaarden MRI-veilig is. Dit apparaat kan worden gebruikt met een MRI-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Statisch magnetisch veld van 3 T of minder.
- De **AirDrive Caddie** mag tijdens de beeldvorming in de MRI-ruimte op opladen staan. Dit kan leiden tot MRI-beeldartefacten.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de **AirDrive hangende schakelaar** onder bepaalde voorwaarden MRI-veilig is. Dit apparaat kan worden gebruikt met een MRI-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Statisch magnetisch veld van 3 T of minder.

 Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de **AirDrive pneumatische voetschakelaar** MRI-veilig is. Dit hulpmiddel kan worden gebruikt in een MRI-omgeving.

! WAARSCHUWING ! Het niet naleven van de hierboven beschreven voorwaarden bij het gebruik van de **AirDrive Caddie** en andere onderdelen van het AirDrive-systeem in de MRI-omgeving kan leiden tot letsel bij de patiënt of de arts.

! WAARSCHUWING ! Aanbevolen onderhoud en service, evenals het gebruik van uitsluitend door Qfix geleverde accessoires, componenten en vervangingsonderdelen, zijn noodzakelijk om de veiligheid, prestaties en MRI-compatibiliteit van het product of de producten te waarborgen, alsmede om de toepasselijke garanties te behouden.

! WAARSCHUWING ! Het gebruik van niet-goedgekeurde MRI-accessoires kan leiden tot:

- Letsel bij de patiënt
- Brandwonden bij de patiënt
- Schade aan apparatuur

Gebruik alleen accessoires die getest en goedgekeurd zijn voor uw MRI-systeem en die bezworen MRI-veilig of MRI-veilig onder bepaalde voorwaarden zijn.

Houd rekening met de MRI-compatibiliteit van accessoires voordat u deze op uw MRI-systeem gebruikt.

! WAARSCHUWING ! Onderhoud en andere service aan Qfix-producten mag nooit worden uitgevoerd in een MRI-omgeving.

ELEKTRONISCHE EMISSIES

De AirDrive Caddie is geclassificeerd als Emissieklasse A en is getest op immuniteit voor RF-elektromagnetische velden op een niveau van 3 V/m volgens IEC 60601-1-2. De AirDrive Caddie is een elektronisch apparaat dat kan interfereren met andere elektronische apparaten. Als de AirDrive Caddie andere elektronische apparaten stoort, dient u de AirDrive Caddie uit de buurt van het (de) betrokken apparaat(en) te plaatsen.

! WAARSCHUWING ! De AirDrive Caddie kan worden beïnvloed door emissies van elektronische apparaten in de buurt, met inbegrip van apparaten die naast of op de AirDrive Caddie zijn geplaatst. De emissies kunnen de besturing van de AirDrive Caddie beïnvloeden en deze buiten werking stellen. Indien de besturing van de AirDrive Caddie wordt belemmerd, moeten de AirDrive Caddie en de interfererende apparaten op voldoende afstand worden geplaatst. Indien op of naast de AirDrive Caddie elektronische apparatuur wordt gebruikt, moeten deze apparatuur en de AirDrive Caddie in de gaten worden gehouden om te controleren of ze normaal functioneren.

! WAARSCHUWING ! Gebruik van andere accessoires en kabels dan die welke door Qfix zijn gespecificeerd of geleverd, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische emissie of verminderde elektromagnetische immuniteit van deze apparatuur en leiden tot een onjuiste werking.

! WAARSCHUWING ! Draagbare RF-communicatieapparatuur (inclusief randapparatuur zoals antennekabels en externe antennes) mag niet dichterbij dan 30 cm (12 in) bij enig deel van de AirDrive Trolley worden gebruikt. Anders kunnen de prestaties van de trolley verslechteren.

AANVULLENDE VOORZORGSMAATREGELEN

! LET OP ! De AirDrive Caddie wordt elektrisch aangedreven. Om letsel te voorkomen, mogen de elektronica, de interne zekeringen en de interne accu van dit systeem alleen worden onderhouden door door Qfix erkend onderhoudspersoneel.

Het gebruik van extra immobilisatie-apparaten kan extra beknellingszones creëren die niet in deze producthandleiding en gebruiksaanwijzing worden beschreven.

Het gebruik van de laadkabel en de verbindingsslang kan struikelgevaar opleveren. Wees voorzichtig bij het hanteren van de laadkabel en verbindingsslang om mogelijk struikelen of blijven haken te voorkomen.

Trek bij gebruik van de AirDrive Caddie niet aan de slang. Hierdoor kan de slang uit de AirDrive Caddie worden getrokken, kan de AirDrive Caddie gaan rollen of kan de AirDrive Caddie omvallen, waardoor het apparaat beschadigd kan raken en de gebruikers kunnen worden verwond.

Let er bij het verplaatsen van de AirDrive Caddie op dat u niet over voeten rolt en dat u de AirDrive Caddie niet zo parkeert dat iemands voet bekneld kan raken.

Let op de plaats waar u de AirDrive Caddie parkeert of onbeheerd achterlaat, want dat kan struikelgevaar opleveren.

Zorg ervoor dat het oplaadsysteem van de AirDrive Caddie is aangesloten op een gelijkwaardig stopcontact met de aanduiding 'Hospital Only' (Alleen ziekenhuis) of 'Hospital Grade' (Ziekenhuisqualiteit).

! WAARSCHUWING ! Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag dit apparaat alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact.

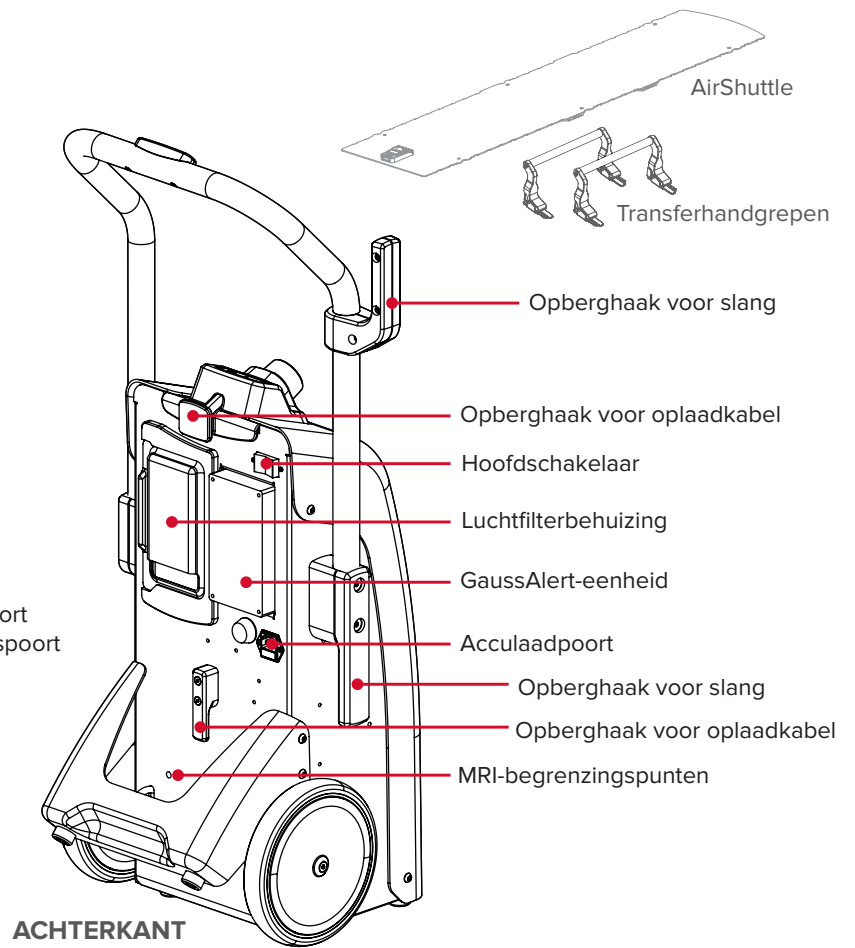
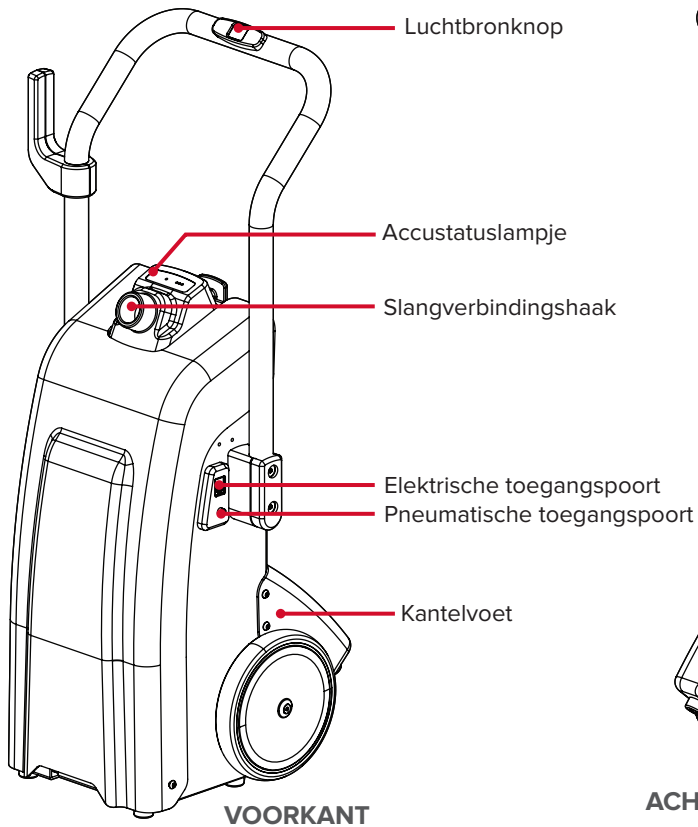
Alle tafels, brancards of andere ondersteunende oppervlakken die voor de patiëntentransfer worden gebruikt, moeten worden vastgezet, geremd of bevestigd voordat de patiëntentransfer plaatsvindt.

Zorg ervoor dat de luchtslang goed is aangesloten op zowel de luchtinlaat van het AirShuttle-apparaat als het slangaansluitpunt in de AirDrive Caddie voordat de luchtbron wordt gebruikt.

! LET OP ! De AirDrive Caddie is niet bestemd voor gebruik in zuurstofrijke omgevingen of met ontvlambare stoffen.

UW AIRDRIVE CADDIE LEREN KENNEN

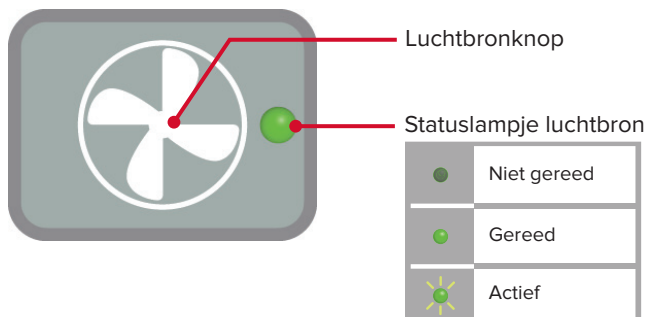
AIRDRIVE CADDIE



BATTERIJSTATUSLAMPJES

	Opladen (knippert achter elkaar)
	Volledig opgeladen
	Gedeeltelijk opgeladen • 1 of 2 groene lampjes branden
	Lage lading • Kritiek laag (knippert met alarm)

LUCHTBRONKNOP



BEOOGD GEBRUIK

De AirDrive Caddie is bedoeld als hulpmiddel bij de overdracht van een patiënt bij gebruik in combinatie met compatibele AirShuttle-apparaten, ook tijdens beeldvorming en behandeling.

! OPMERKING ! Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit product alleen door of op voorschrift van een arts worden verkocht.

Patiëntendoelgroepen

Patiënten die bestralingstherapie, diagnostische beeldvormingsprocedures of andere behandelingen ondergaan waarbij een patiënt moet worden overgeplaatst.

Beoogde gebruikers

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

UW AIRDRIVE CADDIE LEREN KENNEN

GAUSSALERT



De AirDrive Caddie is ontworpen met een geïntegreerd GaussAlert-alarmsysteem. De GaussAlert is een detector voor magnetische velden en een geluidsalarm dat de gebruiker waarschuwt wanneer de AirDrive Caddie een magnetisch veld van ongeveer 30 Gauss of meer betreedt. Deze eenheid is autonoom met een eigen stroombron en blijft zelfs werken wanneer de AirDrive Caddie geen stroom krijgt.

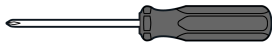
! WAARSCHUWING ! De werking van de GaussAlert moet regelmatig worden getest door een sterke magneet tegen de deksel van het apparaat te houden. Als de GaussAlert niet functioneert, moet de accu worden vervangen en de functionaliteit worden aangetoond voordat de AirDrive Caddie in de MRI-omgeving wordt gebruikt. Neem contact op met uw Qfix-servicevertegenwoordiger voor een vervangende accu of hulp.

! OPMERKING ! De 9V-accu van de GaussAlert moet minstens om de 5 jaar worden vervangen om de functionaliteit te behouden. Als de accu moet worden vervangen, gebruik dan geen standaard 9V-accu. Vraag in plaats daarvan een GaussAlert-accuvervangingsset aan bij Qfix.

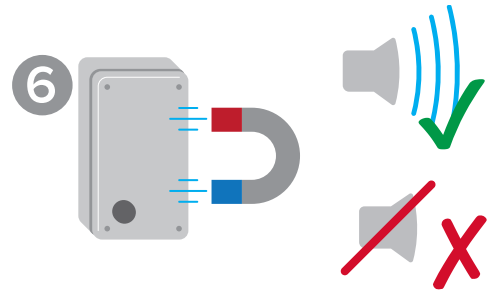
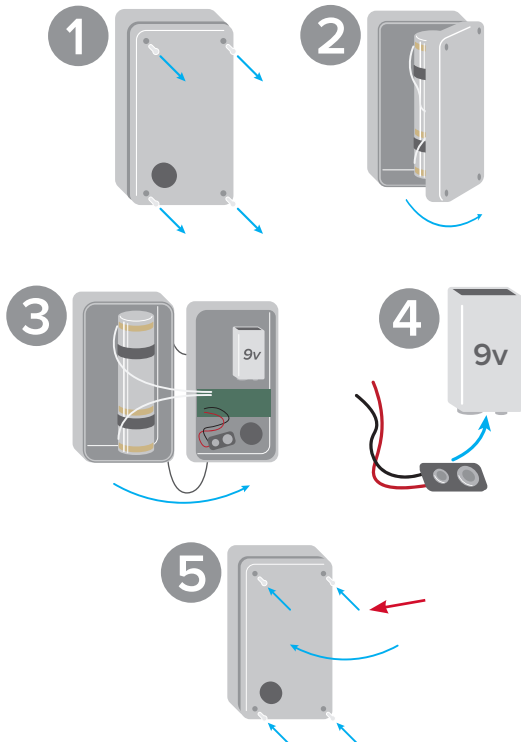
INSTALLEREN EN VERVANGEN VAN DE GAUSSALERT-ACCU

! LET OP ! Voor gebruik in een MRI-omgeving moet de meegeleverde GaussAlert-eenheid operationeel zijn.

Als u de accu van de GaussAlert voor het eerste gebruik aansluit, verwijdt u het karton met instructies dat de GaussAlert en de hoofdschakelaar bedekt.



Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier



Als na het installeren van de accu een sterke magneet het alarm niet activeert, probeer dan een sterkere magneet en controleer de accuverbinding. Als de GaussAlert niet werkt, neem dan contact op met een Qfix-servicevertegenwoordiger voor assistentie.

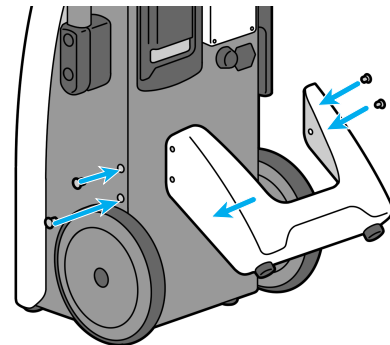
! LET OP ! Gebruik de AirDrive Caddie NIET in een MRI-omgeving totdat is aangetoond dat de GaussAlert functioneert.

INSTALLATIE VAN DE KANTELVOET

! LET OP ! Zorg voor de installatie van de kantelvoet om te voorkomen dat het toestel kantelt.



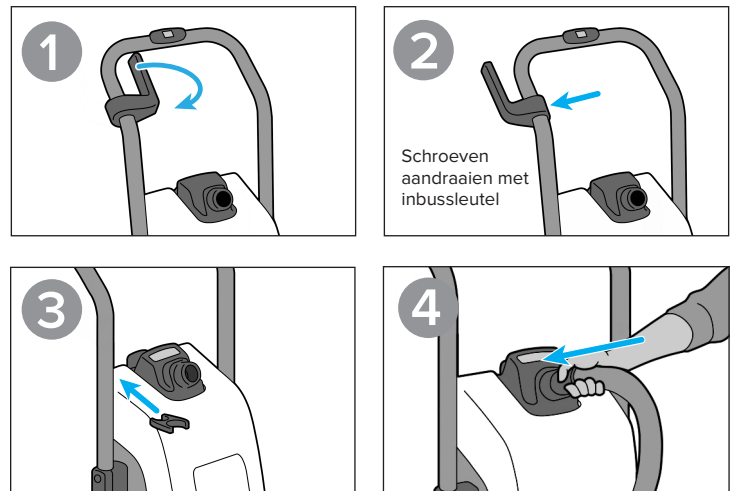
Benodigd gereedschap: Inbussleutel Schroeven (4)



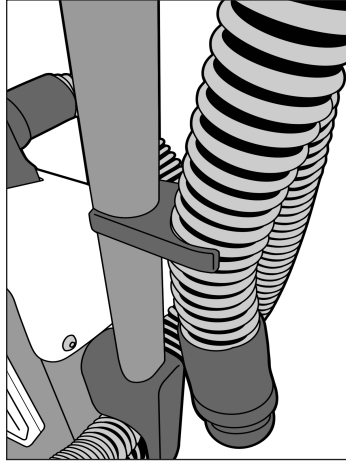
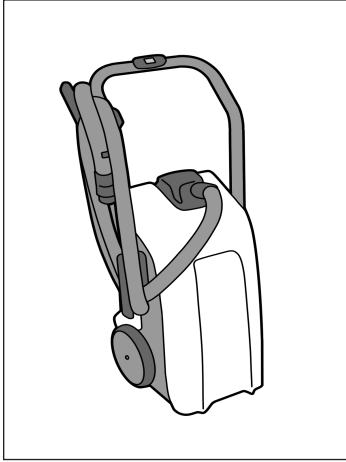
INSTALLEREN VAN DE TRANSFERSLANG



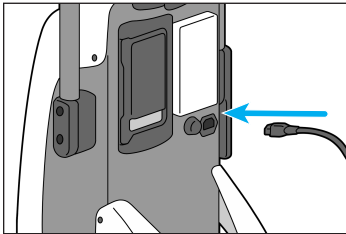
Benodigd gereedschap: Inbussleutel



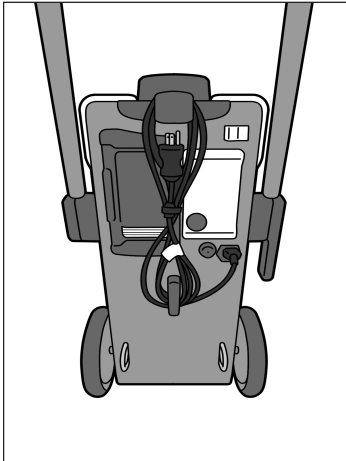
OPBERGEN VAN DE TRANSFERSLANG



INSTALLEREN VAN DE LAADKABEL



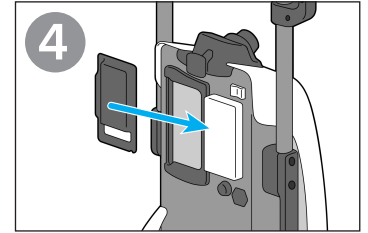
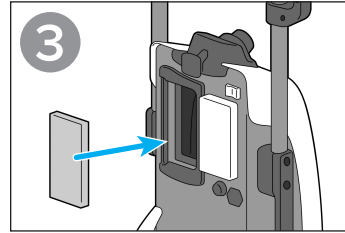
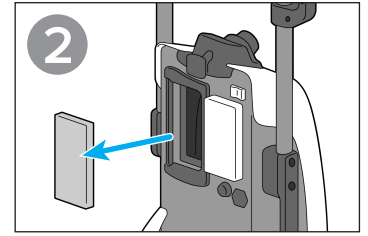
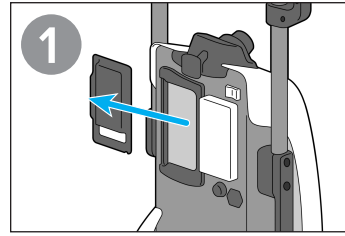
OPBERGEN VAN DE OPLAADKABEL



- ! **OPMERKING** ! De luchtbron is tijdens het opladen uitgeschakeld.
- ! **OPMERKING** ! De AirDrive Caddie werkt niet tijdens het opladen.
- ! **OPMERKING** ! Gebruik voor het opladen uitsluitend de meegeleverde kabel.
- ! **OPMERKING** ! Plaats de AirDrive Caddie dicht bij het oplaadpunt op een manier die het loskoppelen van de oplaadkabel van de muur of het apparaat niet belemmert.
- ! **OPMERKING** ! Om de levensduur van de accu's te verlengen en de beschikbaarheid van de AirDrive Caddie te garanderen wanneer dat nodig is, moet u de AirDrive Caddie aan het einde van elke werkdag opladen. Het systeem kan onbeperkt opgeladen blijven zonder dat de accu beschadigd raakt.

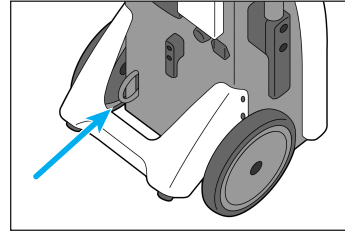
LUCHTFILTER

Het luchtfilter moet regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig, maar ten minste eenmaal per jaar, worden vervangen. Vervangende luchtfilters zijn verkrijgbaar bij Qfix.



MRI-BEGRENZINGSPUNTEN

Als een begrenzing wordt gebruikt, moet het de juiste grootte en positie hebben om te voorkomen dat de AirDrive Caddie een veld betreedt met een kracht van meer dan 30 Gauss. Begrenzingen moeten over de kantelvoet worden geleid wanneer ze aan het begrenzungspunt worden bevestigd.

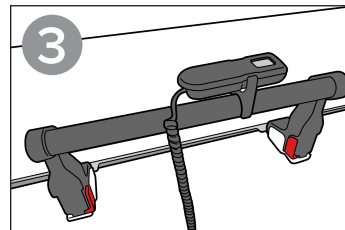
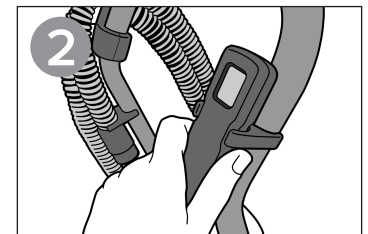
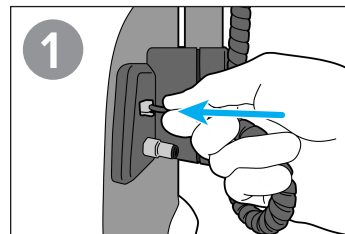
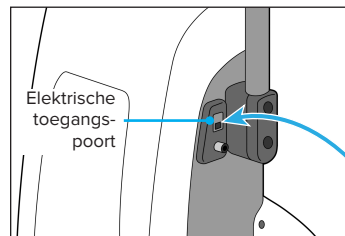


! **OPMERKING** ! Wanneer u de AirDrive Caddie in een MRI-omgeving gebruikt, moet u ervoor zorgen dat aan alle voorwaarden voor gebruik in MR wordt voldaan. Zie de MRI-veiligheidswaarschuwingen.

ACCESSOIREPOORTEN

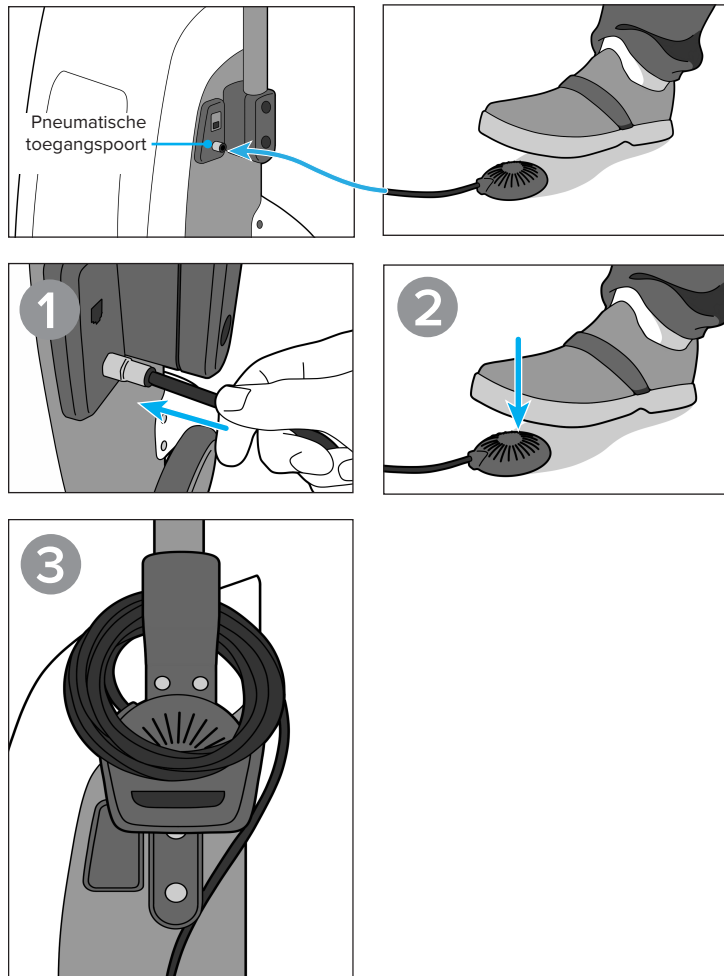
RT-5100-42, AirDrive hangende schakelaar

De knop op de AirDrive hangende schakelaar kan worden gebruikt om de luchtbron van de AirDrive Caddie te activeren in plaats van of in combinatie met de knop op de AirDrive Caddie handgreep.



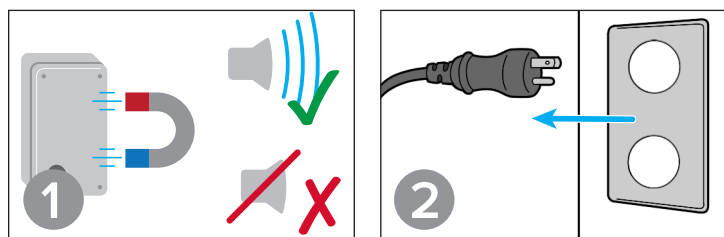
RT-5100-43, AirDrive pneumatische voetschakelaar

De pneumatische voetschakelaar van de AirDrive kan worden gebruikt om de luchtbron van de AirDrive Caddie te activeren in plaats van of in combinatie met de knop op de AirDrive Caddie-handgreep.



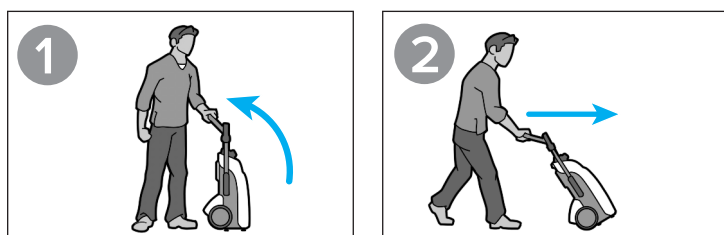
! OPMERKING ! Het gebruik van de pneumatische voetschakelaar van de AirDrive kan struikelgevaar opleveren. Wees voorzichtig bij het hanteren van de slang om mogelijk struikelen of blijven haken te voorkomen.

DE AIRDRIVE CADDIE KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK



! OPMERKING ! Als het alarm niet afgaat, raadpleeg dan het hoofdstuk *Problemen oplossen* in deze handleiding.

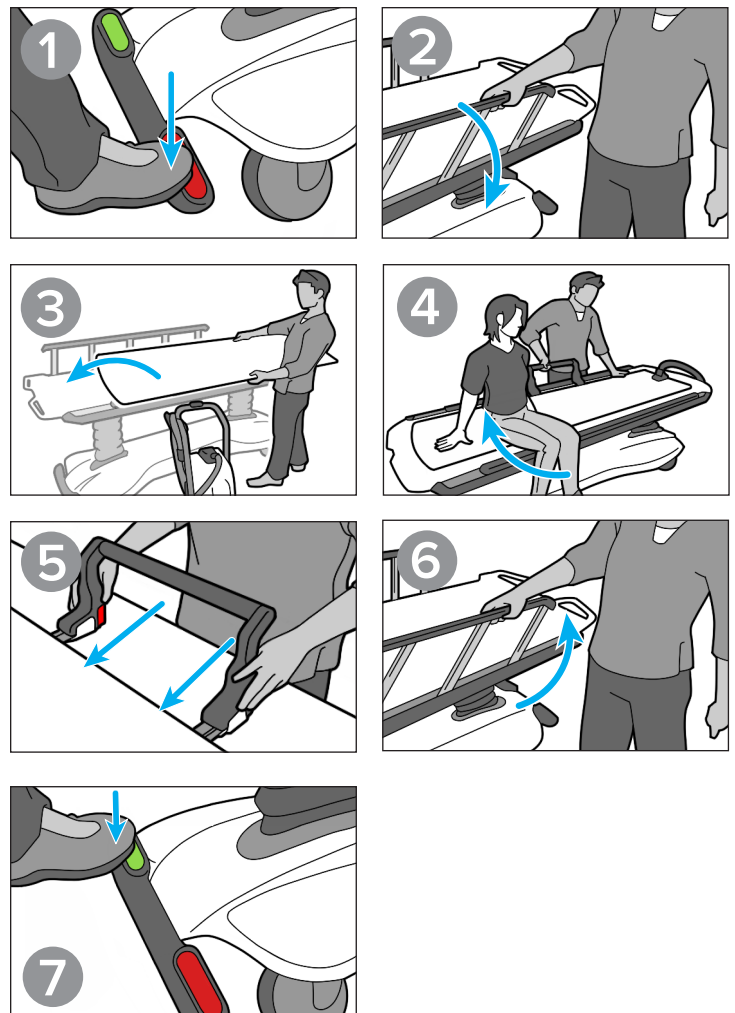
DE AIRDRIVE CADDIE VERPLAATSEN



! LET OP ! Parkeer de AirDrive Caddie niet op een plaats waar hij stoot- of struikelgevaar oplevert.

OVERBRENGEN EN POSITIONEREN VAN DE PATIËNT

 Raadpleeg de productgids en de gebruikershandleiding van de gekozen AirShuttle voor meer informatie.



VERVOEREN VAN DE PATIËNT

Om de patiënt op een AirShuttle-apparaat te vervoeren, moeten de patiënt en het AirShuttle-apparaat veilig op een geschikte brancard of andere verrijdbare patiëntondersteuning met voldoende draagvermogen liggen.

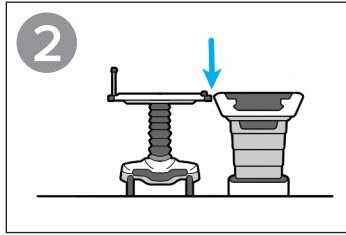
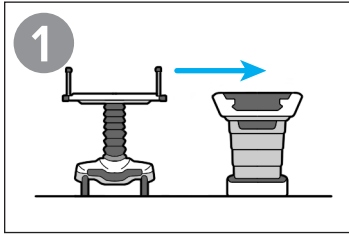
! OPMERKING ! De AirDrive Caddie-transferslang mag niet aan het transferapparaat worden bevestigd wanneer de patiënt op een brancard of andere verrijdbare patiëntondersteuning wordt vervoerd.

! WAARSCHUWING ! Als u een MRI-omgeving binnengaat, moet u ervoor zorgen dat de patiëntondersteuning geschikt is voor de MRI-omgeving.

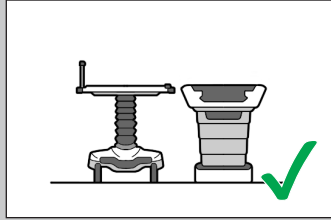
HET OPSTELLEN VAN DE PATIËNTTRANSFER MET DE AIRDRIVE CADDIE



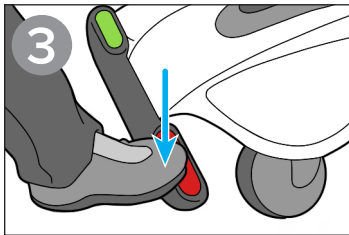
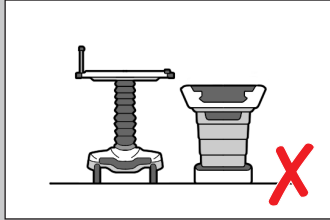
Raadpleeg de productgids en gebruikershandleiding van de gekozen AirShuttle voor meer informatie over het gebruik van AirShuttle-schuifstangen, indien van toepassing.



Juiste Hoogte



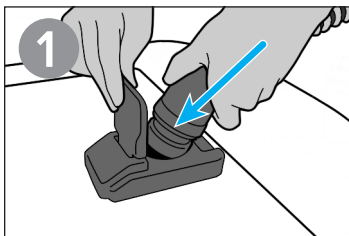
Onjuiste hoogte



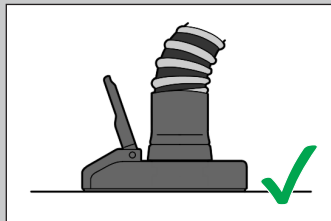
PATIËNTTRANSFER UITVOEREN

! LET OP ! Er bestaan horizontale beknellingszones. Controleer of hangende delen van de arts en de patiënt niet in het pad van de horizontale beknellingszone zitten.

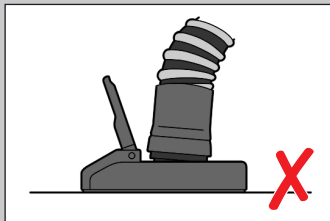
! LET OP ! Trek de slang niet strak tijdens de transfer vanwege het risico dat de AirDrive Caddy omkantelt.



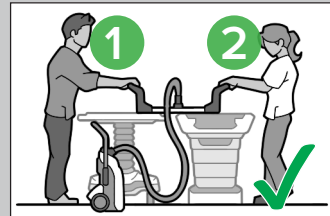
Goed ineengrijpend



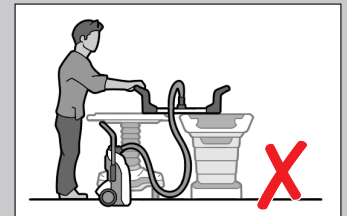
Niet goed ineengrijpend



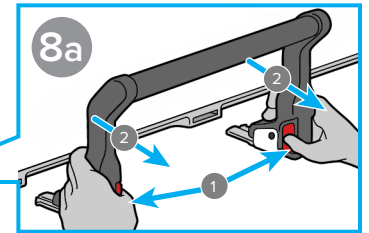
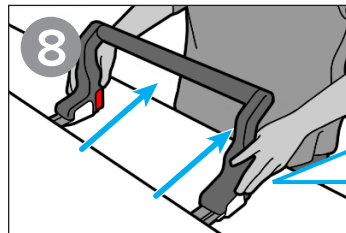
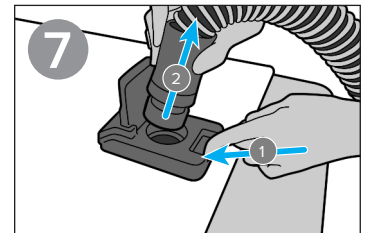
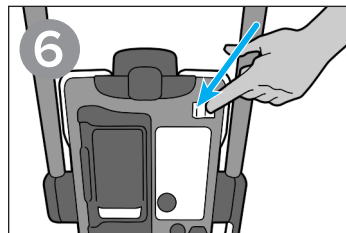
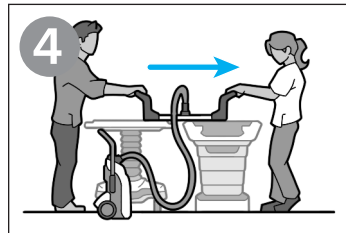
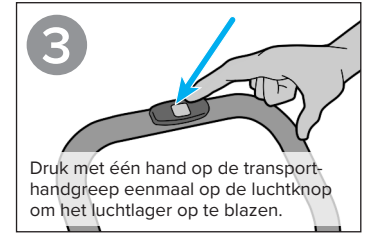
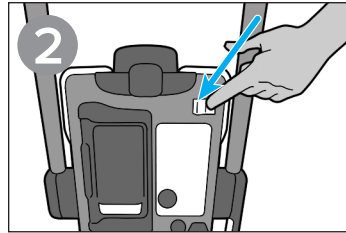
Juiste transfer



Onjuiste transfer



! OPMERKING ! Plaats de AirDrive Caddy in de buurt, zodat de luchtbronknop tijdens de transfer binnen het bereik van ten minste één van de operators blijft.



! OPMERKING ! Om de levensduur van de accu's te verlengen en de beschikbaarheid van de AirDrive Caddy te garanderen wanneer die nodig is, wordt aanbevolen het systeem aan het einde van elke werkdag op te laden. Het systeem kan onbeperkt opgeladen blijven zonder dat de accu beschadigd raakt.

ONDERHOUD

DOOR DE GEBRUIKER VERVANGBARE ONDERDELEN

De volgende onderdelen kunnen door de gebruiker worden vervangen. Indien een vervangend onderdeel nodig is, neem dan contact op met Qfix of uw distributeur en vermeld het bijbehorende onderdeelnummer hieronder.

Onderdeelnummer	Beschrijving
8003294	Luchtfilter
8003295	GaussAlert-vervangingsaccu
8003296	Kantelvoet
8003297	Rubber voeten
8003298	Zekeringen laadpoort
8003299	Bovenste slanghaak
8003300	Slangklem
8003301	Filterdeksel

Gebruik alleen door Qfix geleverde vervangingsonderdelen.

! OPMERKING ! Niet genoemde onderdelen, inclusief interne componenten, mogen alleen worden onderhouden door door Qfix geautoriseerd onderhoudspersoneel.

VERVANGING VAN HET LUCHTFILTER

Het luchtfilter moet worden vervangen wanneer nodig, maar ten minste eenmaal per jaar. Zie Luchtfilter voor instructies.

VERVANGING VAN DE ZEKERING

De twee zekeringen bij de AC-ingang zijn bereikbaar met behulp van een platte schroevendraaier direct onder de laadpoort. Vervang indien nodig door (2x) 5 x 20 mm F5AH, 250V-accu zekeringen geleverd door Qfix. Neem contact op met een Qfix-servicevertegenwoordiger voor hulp bij het oplossen van de oorzaak.

HET SYSTEEM REINIGEN

De AirDrive Caddie kan worden gereinigd met een milde, niet-schurende reinigingsoplossing. Breng om de eenheid te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg de externe oppervlakken af. Inspecteer het hulpmiddel visueel en, als het niet schoon is, herhaalt u de voorgaande reinigingsstappen tot het hulpmiddel visueel schoon is. Gebruik een schone met water bevochtigde doek om het apparaat af te vegen en achtergebleven reinigingsmiddel te verwijderen. Veeg het apparaat af met een schone, droge doek om het te drogen.

De volgende reinigingsmaterialen zijn getest en geschikt bevonden voor het reinigen van het Symphony-patiënttransportsysteem:

- Water
- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Zeep en water

HET SYSTEEM DESINFECTEREN

Om de AirDrive Caddie te desinfecteren gebruikt u een 70% isopropylalcoholoplossing op een schone doek. Veeg het oppervlak van het hulpmiddel af met de doek en laat het hulpmiddel drogen voordat u het gebruikt.

! LET OP ! Vloeistoffen die in de AirDrive Caddie of zijn accessoires terechtkomen, kunnen storingen in het apparaat veroorzaken. Spuit NIET rechtstreeks op de AirDrive Caddie of de AirShuttle en laat geen vloeistoffen in de behuizing van de AirDrive Caddie lopen.

PROBLEEMEN OPLOSSEN

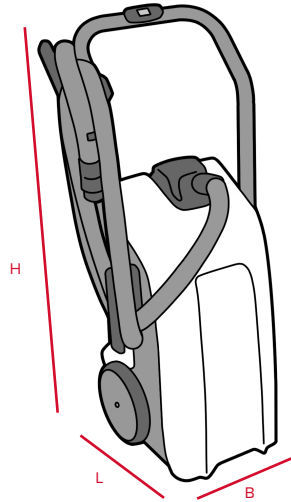
GaussAlert alarmeert niet bij blootstelling aan sterke magneet	Als de GaussAlert geen hoorbaar alarm geeft bij blootstelling aan een sterk magnetisch veld: • Controleer de accu-aansluiting aan de hand van dezelfde stappen als beschreven in Installeren en vervangen van de GaussAlert-accu. ! OPMERKING ! Als de accu moet worden vervangen, gebruik dan geen standaard 9V-accu. Vraag in plaats daarvan een GaussAlert accuvervangingsset aan bij Qfix.
AirDrive Caddie gaat niet aan	Als zowel het statuslampje van de luchtbron als dat van de accu niet branden: • Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar in de stand 'AAN' staat. • Sluit de Symphony-laadkabel aan om de accu's op te laden. • Controleer en vervang de zekeringen. (Zie vorig hoofdstuk, Onderhoud.)
Luchtlager blaast niet op	Controleer de slangaansluiting bij de AirShuttle. Controleer de aansluiting van de transferslang op de AirDrive Caddie. Controleer het luchtfilter en vervang het indien nodig. Controleer of de slangkoppelingen goed vastzitten op de slang. De fittingen worden tegen de klok in vastgedraaid. Controleer de slang en het luchtlager op beschadigingen.

Als het probleem niet kan worden opgelost, neem dan contact op met de Qfix-servicevertegenwoordiger.

REFERENTIES

REF	HULPMIDDEL	PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING
RT-5100	AirDrive Trolley	2005112
RT-5100-S	AirDrive Caddie	2008502
RT-5100-01	Slate AirShuttle	2007235
RT-5100-02	Portrait AirShuttle	2007236
RT-5100-04	BoS AirShuttle	2007614
RT-5100-07	Alta AirShuttle	2008315

SPECIFICATIES



AFMETINGEN EN GEWICHT

Lengte (L): 37 cm [14,5 in]
Breedte (B): 44 cm [17,4 in]
Hoogte (H): 100 cm [39,5 in]
Massa: 27 kg [60 lb]

ARBEIDSCYCLUS

Luchtbron: 5 min AAN/5 min UIT

STROOMVEREISTEN

Ingang: 100–240 V~ ± 10%, 50/60 Hz
Maximale ingangsstroom: 2,1 ampère

AirDrive, AirDrive Trolley, AirShuttle en Slate AirShuttle zijn handelsmerken van Qfix.

Clorox is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

Symphony is een gedeponeerd handelsmerk van Qfix.

GaussAlert is een handelsmerk van Kopp Development, Inc.

ETL CLASSIFIED



Intertek
5018847

Voldoet aan
AAMI STD ES60601-1
IEC STD 60601-1-6
Gecertificeerd
volgens CSA STD
C22.2 # 60601-1

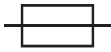
WOORDENLIJST MET SYMBOLEN

SYMBOOL	TITEL SYMBOOL	BESCHRIJVING	STANDAARDTITEL EN IDENTIFICATIENUMMER	REFERENTIE-NUMMER
	Fabricagedatum	Hiermee wordt aangeduid wanneer het medische hulpmiddel is vervaardigd.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.1.3
	Fabrikant	Hiermee wordt de fabrikant van het medische hulpmiddel aangeduid, zoals gedefinieerd in de EU-richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.1.1
	Erkende vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap	Hiermee wordt de Erkende vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap aangeduid.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.1.2
	Conformité Européene (Europese Conformiteit)	De CE-markering op een product is een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de essentiële vereisten van de relevante Europese wetgeving op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieu.	Richtlijn 93/68/EEG.	N.v.t.
	Nabestelnummer	Hiermee wordt het catalogusnummer van de fabrikant aangeduid zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.1.6
	Serienummer	Hiermee wordt het serienummer van de fabrikant aangeduid zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.1.7
	Raadpleeg de instructiehand-leiding/-folder	Hiermee wordt aangeduid dat de instructiehandleiding/-folder moet worden gelezen.	ISO 7010 Graphical Symbols (ISO 7010 Grafische symbolen) - Veiligheidskleuren en -tekens - Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010-M002
	MRI-veilig onder bepaalde voorwaarden	Hiermee wordt aangeduid dat de veiligheid in de MRI-omgeving onder bepaalde voorwaarden voor een voorwerp is aangetoond.	ASTM F2503 - 13 Standard Practice for Marking Medical Devices and Other Items for Safety in the Magnetic Resonance Environment (ASTM F2503 - 13 Algemene werkwijze voor het markeren van medische apparatuur en andere voorwerpen voor veiligheid in de magnetisch resonante omgeving)	7.3.2

WOORDENLIJST MET SYMBOLEN

SYMBOOL	TITEL SYMBOOL	BESCHRIJVING	STANDAARDTITEL EN IDENTIFICATIENUMMER	REFERENTIE-NUMMER
	MRI-veilig	Hiermee wordt aangeduid dat een voorwerp geen bekende gevaren vormt door blootstelling aan een MRI omgeving. Producten die MRI-veilig zijn, bestaan uit materialen die niet-geleidend, niet-metaal en niet-magnetisch zijn.	ASTM F2503 – 13 Standard Practice for Marking Medical Devices and Other Items for Safety in the Magnetic Resonance Environment (ASTM F2503 - 13 Standaardpraktijk voor het markeren van medische apparatuur en andere voorwerpen voor veiligheid in de magnetisch resonante omgeving)	7.3.1
	Uit balans	De AirDrive Caddie kan uit balans raken wanneer deze agressief wordt geduwd of getrokken, ook wanneer aan de slang wordt getrokken.	N.v.t.	N.v.t.
	Niet optillen	Het apparaat mag bij normaal gebruik niet worden opgetild.	N.v.t.	N.v.t.
	Droog houden	Hiermee wordt aangeduid dat het medische hulpmiddel moet worden beschermd tegen vocht.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.3.4
	Breekbaar, voorzichtig behandelen	Hiermee wordt aangeduid dat het medische hulpmiddel kan breken of kan worden beschadigd als het niet voorzichtig wordt behandeld.	ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medical devices (ISO & ANSI/AAMI/ISO 15223-1 Medische hulpmiddelen) - Symbolen voor het gebruik met medische hulpmiddeletiketten - Algemene eisen.	5.3.1
	Deze zijde omhoog	Hiermee wordt de juiste rechtopstaande positie van het pakket tijdens vervoer aangeduid.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-6023
	Temperatuurlimiet	Hiermee wordt de maximale en minimale temperatuurlimiet aangeduid waarbij het product kan worden opgeslagen, vervoerd of gebruikt.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-6032
	Medisch hulpmiddel	Hiermee wordt aangeduid dat het product een medisch hulpmiddel is.	N.v.t.	N.v.t.
	Verwijderd houden van zonlicht	Om aan te geven dat de transportverpakking niet aan zonlicht mag worden blootgesteld.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-0624
	Gelijkstroom	Om op het typeplaatje aan te geven dat het apparaat alleen geschikt is voor gelijkstroom; om de relevante klemmen aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-5031
	Wisselstroom	Om op het typeplaatje aan te geven dat de apparatuur uitsluitend geschikt is voor wisselstroom; om de relevante klemmen te identificeren.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-5032

WOORDENLIJST MET SYMBOLEN

SYMBOOL	TITEL SYMBOOL	BESCHRIJVING	STANDAARDTITEL EN IDENTIFICATIENUMMER	REFERENTIE-NUMMER
	'AAN' voor een deel van de apparatuur	Om de 'AAN'-toestand voor een deel van de apparatuur aan te geven, als het symbool 5007 niet kan worden gebruikt, bijvoorbeeld om de 'AAN'-stand van een schakelaar aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-5264
	'UIT' voor een deel van de apparatuur	Om de 'UIT'-toestand voor een deel van de apparatuur aan te geven, als het symbool 5008 niet kan worden gebruikt, bijvoorbeeld om de 'UIT'-stand van een schakelaar aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-5265
	Beperking van de atmosferische druk	Om de aanvaardbare boven- en ondergrenzen van de atmosferische druk voor vervoer en opslag aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-2621
	Zwaartepunt	Om het zwaartepunt aan te geven van de transportverpakking die als één geheel zal worden behandeld.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-0627
	Zekering	Om zekeringkastjes of hun locatie aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-5016
	Massa; gewicht	Om de massa aan te geven. Om een functie met betrekking tot massa aan te geven.	ISO 7000 - Graphical symbols for use on equipment (ISO 7000 - Grafische symbolen die op apparatuur worden gebruikt) - Geregistreerde symbolen	ISO 7000-1321B

